

鄉



訊

2025

January

一月份

Happy New Year



2025 蛇年快樂！



美國加州聖地牙哥台灣同鄉會

San Diego Taiwanese Cultural Association

2025 年新春聯歡暨新舊任理事交接年會

蛇躍龍騰 吉星高照 同鄉齊心 福納百恩



時間：2025 年 2 月 1 日 週六

中午 12 點開始用餐, 1 點節目開始。

地點：台灣中心 (858) 560-8884

7838 Wilkerson Ct., San Diego, CA 92121

票價：15 元（便當、水、水果、摸彩）

**\*\*歡迎同鄉踴躍提供摸彩獎品\*\***

**\*\*請向同鄉會理事及中心櫃台購票\*\***

## 聖地牙哥台灣同鄉會 2025 年一月理事會感恩公告

1. 敬祝大家 2025 年平安喜樂，闔家健康幸福。
2. 2025 年的新春聯歡年會及新舊理事交接擬定在 2025 年二月一日（星期六）中午十二時在台灣中心舉行，新春活動餐券每份十五元，包括便當、水、水果和摸彩卷一張。如果欲訂購，請向各理事及台灣中心洽購，請注意摸彩卷華航來回機票中獎條件有以下限制：  
A: 必須已交繳 2024 年全年會員會費\$40，不足全年會員者不能合格。  
B: 中獎者必須在抽中獎時本人在場，不在場的中獎者會被取消資格。  
同鄉會備有 2024 年全額會員名單，以核對華航機票的中獎者的資格。
3. 同鄉會已經寄出會費交繳資料及圈選理事表格，請大家收到後，把 2025 年\$40 會費及選票儘量在一月十五日寄回。
4. 請大家踴躍參加二月一日的新春年會，老友相聚，何等快樂！
5. 歡迎同鄉及公司行號捐贈春節聯歡會摸彩獎品。

## 編輯室報告

- 下期（2 月份）鄉訊將於 1/25/2025（六）編排，截稿日期是 1/21/2025（二），敬請如期踴躍賜稿，來稿請用 Word 文檔（不接受非 Word 檔案，例如 PDF）。
- 本期鄉訊內容可在以下連結閱讀：[www.taiwancenter.com/sdtca](http://www.taiwancenter.com/sdtca)



12 月 8 日稅務講座

# 在美台人助花蓮 信賴之友捐贈儀式

更生日報 2024-12-17 記者李柏霖／報導

0403 地震災情，遠在美國的台灣人社群「北美洲臺灣婦女會」及「聖地牙哥臺美基金會／臺灣中心」，心繫台灣、熱情捐助善款，透過「花蓮縣信賴台灣之友會」受理申請，針對家中有在學生的受災家戶，每戶致贈善款新台幣二萬元，盼解燃眉之急。自今年9月受理以來，計有近60戶受花蓮0403震災家戶提出申請，今（17）日於花蓮縣信賴台灣之友會辦公室暨立法委員沈伯洋花蓮服務處舉行捐贈儀式（見圖；服務處提供）。

「花蓮縣信賴台灣之友會」理事長陳瑞麟（陳列）致詞指出，信賴台灣之友會呼應賴清德總統打造公益永續台灣的號召，會持續媒合社會力，很榮幸能與「北美洲臺灣婦女會（North America Taiwanese Women's Association; NATWA）」及「聖地牙哥臺美基金會／臺灣中心（Taiwanese American Foundation of San Diego / Taiwanese American Community Center）」共同合作，特別感謝美國台人鄉親的善款，心繫台灣、送愛花

蓮，讓公益的力量注入花蓮，協助0403受災戶從災難中再起。也感謝在地民進黨花蓮黨公職，協助將消息媒介給需要的花蓮受災鄉親，相信花蓮一定能浴火重生。

「北美洲臺灣婦女會」總會長陳雨辛、東北區理事劉炫君，特地返台出席，陳雨辛致詞強調，NATWA自1988年創立迄今，致力深化台美關係。花蓮0403地震發生時正逢會員大會，全體會員一致決議幫助花蓮，感謝花蓮信賴之友會協力，更感謝陳列老師致贈得獎著作《殘骸書》，祝福花蓮鄉親早日回復正常生活。

「立法委員沈伯洋花蓮服務處」主任林資斌，代

表沈伯洋立委感謝捐贈單位的熱情善款，沈伯洋花蓮服務處與花蓮縣信賴台灣之友會合署辦公；立委服務處提供民眾陳情、花蓮民進黨公職與中央聯繫管道；信賴台灣之友會則持續媒合社會力，辦理各項公益活動，互相支援，提供花蓮最全面的服務與支持。

出席捐贈儀式貴賓有：「北美洲臺灣婦女會」總會長陳雨辛、東北區理事劉炫君；「花蓮縣信賴台灣之友會」理事長陳瑞麟（陳列）、榮譽理事長牧師閻增·馬亨亨、召集人江淑君、理事徐達、總幹事林巾文；「立法委員沈伯洋花蓮服務處」主任林資斌；0403震災受捐助戶代表等。



# 稅務講座

## 張裕華

12月8號在聖地牙哥台灣中心的稅務講座，許多同鄉禮拜天下午撥空參加，而且踴躍討論，在下特別向各位感謝。

因為當天討論非常熱烈，深怕大家有漏掉或是誤聽，就當天講座中關於美國遺產稅及贈與稅的部分，在此列出簡單明瞭的總結供作參考指教。



### US Estate and Gift Tax:

#### US Person Giving to US Person:

##### Gift Tax:

- Annual exclusion of \$18,000 per recipient per year (2024), \$19,000 (2025)
- Lifetime exemption of \$13.61 million (2024), \$13.99 million (2025)
- Unlimited marital deduction for gifts to US citizen spouse
- Applies to worldwide tangible and intangible property

##### Estate Tax:

- Exemption of \$13.61 million (2024)
- Unlimited marital deduction for transfers to US citizen spouse
- Applies to worldwide tangible and intangible assets
- Assets above exemption taxed at rates up to 40%

#### US Person Giving to Non-US Person:

##### Gift Tax:

- Annual exclusion of \$18,000 per recipient per year (2024)
- Special annual exclusion of \$185,000 for gifts to non-citizen spouse (2024)
- No unlimited marital deduction for non-citizen spouse
- Lifetime exemption of \$13.61 million still applies

##### Estate Tax:

- Exemption of \$13.61 million (2024)
- No unlimited marital deduction for non-citizen spouse
- Qualified Domestic Trust (QDOT) can defer estate tax for non-citizen spouse
- Assets above exemption taxed at rates up to 40%

**Non-US Person Giving to US Person:****Gift Tax:**

- Annual exclusion of \$18,000 per recipient per year (2024)
- Only applies to tangible property located in the US
- Gifts of intangible property (e.g., stocks in US companies) are exempt
- No lifetime exemption available

**Estate Tax:**

- Limited exemption of \$60,000
- Applies only to US-situs assets
- US-situs assets include US real estate, tangible property in the US, and stocks in US companies (including intangible property)
- Assets above exemption taxed at rates up to 40%

**Key Differences and Considerations****Residency and Domicile:**

- For gift and estate tax purposes, residency is based on domicile, which requires physical presence and intent to remain indefinitely in the US
- This differs from income tax residency rules

**Marital Deduction:**

- Unlimited for US citizen couples
- Limited or unavailable for non-citizen spouses

**Taxable Assets:**

- US persons are taxed on worldwide assets
- Non-US persons are taxed only on US-situs assets

**Planning Opportunities:**

- QDOTs for non-citizen spouses
- Gifting intangible assets for non-US persons
- Careful structuring of asset ownership for non-US persons

**Reporting Requirements:**

- US recipients of foreign gifts may have specific tax reporting obligations

**美國遺產稅和贈與稅：****美國人贈與美國人：****贈與稅：**

- 每年每位受贈人年度免稅額為 18,000 美元（2024 年），19,000 美元（2025 年）
- 終身免稅額為 1,361 萬美元（2024 年），1,399 萬美元（2025 年）
- 贈與美國公民配偶享有無限制的婚姻扣除
- 適用於全球有形和無形財產

**遺產稅：**

- 免稅額為 1,361 萬美元（2024 年）
- 轉移給美國公民配偶享有無限制的婚姻扣除
- 適用於全球有形和無形資產
- 超過免稅額的資產按最高 40% 的稅率徵稅

**美國人贈與非美國人：****贈與稅：**

- 每年每位受贈人年度免稅額為 18,000 美元（2024 年）
- 贈與非公民配偶的特別年度免稅額為 185,000 美元（2024 年）
- 非公民配偶不享有無限制的婚姻扣除
- 仍適用 1,361 萬美元的終身免稅額

**遺產稅：**

- 免稅額為 1,361 萬美元（2024 年）
- 非公民配偶不享有無限制的婚姻扣除
- 合格國內信託（QDOT）可為非公民配偶延遲繳納遺產稅
- 超過免稅額的資產按最高 40% 的稅率徵稅

## 非美國人贈與美國人：

### 贈與稅：

- 每年每位受贈人年度免稅額為 18,000 美元（2024 年）
- 僅適用於位於美國的有形財產
- 無形財產（如美國公司股票）的贈與免稅
- 無終身免稅額

### 遺產稅：

- 有限的 60,000 美元免稅額
- 僅適用於美國境內資產
- 美國境內資產包括美國房地產、位於美國的有形財產和美國公司股票（包括無形財產）
- 超過免稅額的資產按最高 40% 的稅率徵稅

## 主要差異和考慮因素：

### 居住地和住所：

- 就贈與稅和遺產稅而言，居住地基於住所，需要實際居住並有意永久留在美國
- 這與所得稅居民規則不同

### 婚姻扣除：

- 美國公民夫婦享有無限制扣除
- 非公民配偶的扣除有限或不可用

### 應稅資產：

- 美國人就全球資產徵稅
- 非美國人僅就美國境內資產徵稅

### 規劃機會：

- 為非公民配偶設立 QDOT
- 非美國人贈與無形資產
- 為非美國人謹慎安排資產所有權結構

### 申報要求：

- 接受外國贈與的美國人可能有特定的稅務申報義務

# The undesirable agenda of ex-president Ma James J.Y. Hsu 許正餘

Former president Ma Ying-jeou (馬英九) in recent days was the focus of the media due to his role in arranging a Chinese “student” group to visit Taiwan. While his team defends the visit as friendly, civilized and apolitical, the general impression is that it was a political stunt orchestrated as part of Chinese Communist Party (CCP) propaganda, as its members were mainly young communists or university graduates who speak of a future of a unified country.

While Ma lived in Taiwan almost his entire life — except during his early childhood in Hong Kong and student years in the US — like many Mainlander migrants of his generation, he retains a political obsession with a great China.

Despite studying in the US, Ma fails to understand the difference between democracy and dictatorship, and can hardly be a staunch defender of Taiwan’s democracy. Moreover, his lack of apprehension of the tragic history of China — a vicious cycle of a unified country ruled by tyrants and a chaotic society mired by infighting — made him relate more to the Chinese ruling class, instead of the common people. He could neither be a staunch defender of human rights, nor a freedom fighter for Chinese people.

Many academics in the US whose parents migrated with Chiang Kai-shek (蔣介石) from China to Taiwan share similar political traits. They tend to visit China to connect with the ruling class, enjoy VIP treatment as patriots of China and help report to the outside world the accomplishments of the CCP, despite the human rights contraventions, the mafia-style government administration, and the wicked handling of citizens’ lives and livelihoods.

Even when they visited China in the 1970s at the peak of the Cultural Revolution, they saw no evil, heard no evil and spoke no evil.

The sad truth is that the voices of Chinese students are suppressed. Even recreational activities in huge groups are prohibited. A few months ago, students from Zhengzhou University in Henan Province started holding so-called “Night Rides to Kaifeng,” with students from other universities also participating part. At its peak, more than 200,000 college students rode shared bicycles together. The fleet stretched for dozens of kilometers from Zhengzhou, forming a spectacular scene.

This sparked concern among authorities, who were afraid they might be precursors of protests such as the “blank paper” movement — which opposed the Chinese government’s COVID-19 policies — or worse, and clamped down on activities outside campus.

When a government does not hold the principle of justice for all, it easily treats its citizens as potential enemies. In fact, many killings of government officials have occurred at an alarming rate lately.

Goldman Sachs has estimated that China's local government debt total more than 94 trillion yuan (US\$12.9 trillion), or more than half the size of the economy. Recent reports indicated that more than 10 million college students cannot find a job and have experienced homelessness.

Democracy and freedom are the only path forward to revive the Chinese economy.

Former US president Franklin D. Roosevelt said: "We cannot always build the future for our youth, but we can build our youth for the future."

Where there is no future for the youth, there is no future for the country.

Chinese students' longing for freedom of the press and liberty to form opposition parties cannot be overstated. Meanwhile, Taiwanese students want to be free from China's constant harassment and military threats. Peace, prosperity and progress are what Taiwanese students strive for.

Trust is the currency of international cooperation. Until China removes all its missile arsenal aimed at Taiwan, Ma's marching on an agenda that would bring the same fate of Chinese students to Taiwanese students would only be totally rejected.

It was well said that: "There are two ways to be fooled. One is to believe what isn't true; the other is to refuse to believe what is true." For the sake of the youth — Chinese, Taiwanese or otherwise — Ma should be a staunch fighter for democracy and freedom, and switch to the right side of history.

*James J. Y. Hsu is a retired professor of theoretical physics.*

# China must seize the moment of the inevitable

James J.Y. Hsu 許正餘

For more than half a century, more than half of the world's population has experimented with the idea of communism, only to prove its incapacity to eliminate wealth disparity and class struggle. The modified ideology, similar to capitalism in economic pursuit and socialism in political endeavor, generated great wealth for China.

Prosperity might have continued had the Chinese Communist Party (CCP) established an open and democratic society.

However, under an authoritarian regime, China could not escape the disastrous result: a great depression.

Soaring unemployment and sinking deflation might push hundreds of millions of people into poverty, with millions at risk of starvation.

Young people in China have lost hope, with some committing mass suicide, such as the cases of four young people at Tiananmen Mountain and nine at Shangzhuang Bridge in Beijing.

The "cultural revolution 2.0," featuring the "melt the pot to sell the iron" strategy, did not go as planned. Chinese President Xi Jinping (習近平) is reported to have been restrained. While unconfirmed, facts have emerged supporting a peaceful coup and challenge to Xi's power. For example, Xi's self-reproach was published in a government paper, former Chinese leader Deng Xiaoping's (鄧小平) economic reform was celebrated and many of Xi's allies were removed from key positions in the military, which is evidently under the command of Chinese Central Military Commission Vice Chairman Zhang Youxia (張又俠).

Xi's days are numbered.

When a dictator is banished, it is important to ensure democracy and freedom. As institutions and culture need reform, it will be a long time before democracy can take root. A separation of powers by military, government and party, as advocated by Deng, would not ensure a peaceful transition of power, let alone democracy, freedom and hard-earned wealth.

New leaders should avoid making mistakes that have been made before.

To minimize corruption, it is crucial to establish local control and allow people to elect leaders they trust at all levels of government. The freedom to form political parties is essential for people to choose the lesser evil in all circumstances.

It is time for activists to form opposition parties in counties and provinces to voice opinions at the national level.

Checks and balances must be defined in the constitution, as power corrupts and absolute power corrupts absolutely.

The independence of the judicial branch and rule of law must be respected. All laws must be passed by elected representatives to be legitimate.

The saying “no taxation without representation” recognizes the natural law that people are the rightful masters, voicing their opinions and paying taxes to enable a functional government.

The military must be independent of political parties, as reason should prevail over guns.

Chinese are talented and innovative. Under democracy, freedom and rule of law, they will create wealth through free enterprise, as vibrantly proved by Hong Kongers before 1997. They will become positive members of the world.

Meanwhile, an open and transparent culture will be vital to secure democracy and freedom.

However, lest we forget, economic woes are the reason for China’s implosion. To prevent further economic deterioration and political violence, with public officials being murdered at an alarming rate, unfinished housing units should be given to people who need shelter while the properties are still valuable and salvageable.

Distributing wealth to the masses might be the first step in jump-starting the economy and soothing public sentiment at this political crossroads.

*James J. Y. Hsu is a retired professor of theoretical physics.*

*This article was originally published in Taipei Times Editorial:*

*<https://www.taipeitimes.com/News/editorials/archives/2024/10/23/2003825713>*

# 台文與中文之比較 (八) 台文特殊用詞

陳瑞祥

台文特殊用字於 2021 年 2 月在《聖地牙哥鄉訊》裡「台文與中文之比較」曾經介紹，如今再作說明。

台文精準、簡單、明確，用一個字來表達情況或意象，一個字就成一個腦海中的圖象（意象）。例如，「拍」(pah4)通常是指手掌打擊任何東西，「巴」(pa/pan)是指用手掌打頭部或臉部，「搨」(sian3)是指用手掌打臉部，「tainn」用手掌輕打頭部。又如「搨」(lak8)以手掌握物品，「握有、掌握」《教育部台語常用詞辭典》，「攪」(tsang)以手掌抓物，特指抓住頭髮、衣服或大件物品，如一捆木柴，「以五手指抓物」《閩南語考釋續集 P.236》，「捎」(sa)隨意抓取《盧廣誠實用台語詞典》，也有抓住；逮捕之意，「擗」(jim5/lim5)以手掌伸進袋子抓物，中文意：掏。本文於 2021 年 2 月在《聖地牙哥鄉訊》裡「台文與中文之比較」曾經介紹，如今再作說明與補充。

## A) 中文與台文同義 (中文推行白話之後很少使用)

台文	中文	台文	中文
荏(lam 2)	柔弱	鉸(ka)	剪
健仔(nua-a)	未生蛋的雞	臊(tsho)	腥臊
掖(iap)	暗藏	暢(thiong3)	痛快或爽快
幹(uat4)	旋轉		

“荏”：形容人的身體虛弱，沒有元氣。《台灣台語常用詞辭典》

“健”：台文特指「還未生蛋的母雞」，《爾雅·釋畜》：「未成雞，健。」晉·郭璞·注：「江東呼雞少者曰健。」

“掖”：「黛玉點點頭兒，掖在袖裡。」《紅樓夢·第九七回》，「花隱掖垣暮，啾啾棲鳥過。」《唐詩·春宿左省》。

“幹”：台文：九彎十八幹，中文：九彎十八拐。

“鉸”：「動詞，用剪刀剪東西。」《萌典》，「一面左手打開頭髮，右手拿起便鉸。」《三國演義·第四六回》。

“臊”：「說文：臊，豕膏（脂）臭也。廣韻下平聲六豪：臊，腥臊。臊和腥意義相當。國語說腥，閩南語說臊(tsho)，多指海產類。」《閩南語考釋續集 P.299》

“暢”：台語有痛快之意及快樂雀躍的樣子；「卓以金甲錦袍賜布，暢飲而散。」《三國演義·第三回》。

## B) 中文有這個字，台文有其他意思

台文	中文	台文	中文
展(tian2)	誇耀	趟(so5)	遊蕩，爬行
栖(hioh4)	棲息	麗(the)	身體半躺半臥
揭(祛 khioh4)	撿拾		

“展”：台文有展開、展示，外還有「誇耀」之意

“栖”：1. 禽鳥宿於巢，2. 居住、停留。（英 perch）《萌典》，「閑鷺栖常早，秋花落更遲。」《唐詩·谷口書齋寄楊補》。

“揭”（祛）：台文意思 1. 用手撿起地上之物，2. 用手整理散亂之物。中文意思 1. 高舉，2. 掀開，拉開。「閩南語謂從地上撿起任何物品為『揭』。屋裡的物品亂放一團糟，動手整理使有次序而悅目，亦叫作『揭』。」，《閩南語考釋續集 P.235》。

“趟”：1. 蛇、蟲類爬行的動作，2. 形容動作緩慢、遲鈍。3. 閒蕩、遊蕩。《教育部台語常用詞辭典》

“麗”：台文：意半躺半臥，也可指小憩。《北宋丁度集韻》：『麗，臥也。』這個字，國語在文字與說話上已全不使用，唯有閩南語非但保存，而且口語常講。《閩南語考釋續集》 P.262。例如：「麗椅」。

## C) 台文有字，找不到漢字

台文(代替字)	中文
焯(khit8)	X
雞鶻(ke/kue-kak8)	X
漿(hak8)	X
吮(tshng2)	X

“焯”：意思為各種粉摻水加熱攪拌使其黏稠有彈性，例如做蘿蔔糕或麻糬，把米漿加熱攪拌直到黏稠有彈性。

“鶻”：意思為未成熟公雞

“漿”：台語「大漿((tai7- hak8)」是「大糞坑」的意思，與「大學(tai7- hak8)」同音。

“吮”：用嘴巴和舌頭留下肉，並剔除骨頭，例如，吮魚頭、吮排骨。

# 憶雄中六年

## 唐望

(前言：本文係應北美雄中雄女校友會林榮松會長之邀，為校友會 2025 年刊投稿，雖部分文字曾在《鄉訊》發表過，然而為了內容之完整性，仍將其列入，敬請見諒。)

我是雄中初中部的最後一屆，1964 年畢業後，初中部的老師全都要離開雄中。英文老師朱文妹、數學老師王世厚、歷史老師蔡淑和等，都加入新成立的「私立樹德女子初級中學」成為創校老師。我直升高中部，在雄中共念了六年，因早讀，可能是班上最年輕的。

三歲時，家從嘉義搬到高雄市建國三路 56 號的公家宿舍，雄中校址是 54 號，是我家的「好厝邊」。雄中六年，母親天天都把中午熱騰騰的便當放在校牆上，讓我拿。游泳池就在我家的隔壁，游泳池的圍牆很高，上面還有鐵絲網保護。在雄中隔壁住了近二十年，1972 年底才離開，和雄中真是有緣！

雄中校長王家驥的宿舍在雄中的正對面，從我有記憶以來，每年的農曆新年初一早上六點正，我家會把大門打開，王家驥校長一定

準時來拜年，我們則放鞭炮歡迎，從無一年例外。

比我大八歲的長兄唐盼盼，也在雄中念了六年，和我的境遇大不相同。有一次他爬牆回家拿東西，剛好被訓導主任周德夫看到，被記一大過。另一次，他在大盤帽上，用鋼筆畫了貓王的頭像，週會時被在台上的王家驥看到，不但記一大過，帽子還被用公文的方式，由工友騎腳踏車送到家父的辦公室，家父視為羞辱(註：王家驥比家父年長 12 歲)。

加上兩個不明的小過，長兄畢業考前已經是「留校察看」，只要有任何一個小過就會立刻開除。不幸他在高中畢業考第一節考國文時，沒有按照學校的規定去理光頭，被王家驥抓出教室立刻去理髮，使得考試成績為零，不能畢業，也因此不能參加大專聯考，他只得同等學歷去念政工幹校新聞系。

後來長兄解釋說，校長曾在週會時公開宣布，畢業考那天不理頭髮的話，考試遲考十分鐘，這不是長兄編出來的，證人很多，是校長自己食言。那時我在三民國小念五年級，看到王家驥

就像看到閻羅王一樣害怕。

當年上課期間，每隔一個星期一的週會時，教官都會要全體同學脫帽檢查頭髮，沒有理光頭的，會被叫出去理光，連平頭、三分頭都不行。有一年的光復節是禮拜天，全市學生在高雄市立體育場參加慶祝大會，訓導主任曾宣布當天早上要檢查頭髮，我忘了去理髮店，被記「警告」一次，奇恥大辱。

當年長兄爬牆回家，被記一大過的處罰算是輕的，王家驥的獨子，從小母親就不在身邊，由王家驥一手扶養長大，也考上雄中。有一次爬牆，越過建國三路回家，被王家驥看到，二話不說、立刻開除。聽說後來轉到高雄水產職業學校，上船當水手，被親父剝奪了他考大學的機會。此事雖被有些人視為「美談」，我私下認為這不是「愛的教育」，而是「管訓教育」。

1961 年我從三民國小畢業，拿到市長陳啟川獎勵的派克 45 型鋼筆。之後參加由王家驥主持的高雄市省立初中聯合招生，當時一共有四所中學參加：高雄中學、高雄女中、鳳山中學和左營

中學。那年是末代的省立初中聯合招生，之後，政府實施「省辦高中、市辦初中」的政策，四所省立中學的初中部停止招生、關門大吉。

那年高雄市附近的小學約有一萬多名畢業生，男女各半，省立初中男生共招收一千兩百名，我的第一志願雄中只收三百名，雄中的錄取率只有6%，競爭之激烈可想而知。而高雄女中只收二百一十七名，錄取率更低，更難，只有4.3%。

那次聯招只考兩科：國語和算術。國語科的作文題目是：「收音機的自述」，當時家家都有收音機，不難發揮。然而算術科考題有一題，因為題意不清，考試後隔天三家本地報紙，分別解答出三個不同的答案，一時全市一片譁然，成為影響一萬多個考生家庭的「一題三解」事件。

那個應用題題目如下：「某校招收新生七百人，佔在校的7/10，開學前轉走了全部學生的1/50，問某校尚有學生多少人？」這個題目每個字分開來看都很明確，但是合起來之後，就產生問題了。

我答題時，首先認為新生七百人，在校生應該是一千，才會佔在校的7/10，所以含新生全部學生有一千

七百人，轉走1/50，等同轉走34人應尚有 $1700 - 34 = 1666$ 人。寫下這個答案後，想想新生才剛剛考上，不可能立刻轉學，只有原有的在校生才會轉學，轉出20人之後應尚有1680人，因此把1666人的答案用尺一橫線劃掉，改為1680人。之後再想想「開學前」新生尚未註冊入學全校應只有一千人，轉走1/50，應該尚有 $1000 - 20 = 980$ 人。這時鐘聲響起，繳卷時間到了。

「用尺劃掉」這種做法是小學六年級老師王鈞章教的，他要我們帶一支小尺進考場，有錯用尺劃掉就好，絕對不要亂塗，所以我的答紙上有三個答案，有兩個是劃掉的。

台灣新聞報、徵信新聞報和中華日報分別報導出答案：1666人、1680人和980人，和我在考卷上寫的完全一樣。王家驥發表談話說：這一則試題的文字敘述，確有欠妥之處，招生委員會已經做了自我檢討，今後將不再有類似情事發生。然而王家驥則堅持只有「1666人」才是正確答案，其他兩個答案都不給分。

當時，這三家報紙每天都以全版的版面，報導這影響巨大的考試。然而壓死駱駝的最後一根稻草，則是

中華日報一篇和我有關的報導，和以標題痛罵王家驥「擇惡固執」的評論（見圖）。最後王家驥不敵眾怒，勉強同意三個答案都給分，平息一場紛爭。

開學時，學校要考上的300位學生參加一個考題很奇怪的考試，原來那是「智力測驗」，目的是選出150人為「實驗班」，在初中三年使用特別的教材，不再有代數、幾何、生物、物理和化學等等，三年只有兩科「數學」和「自然科學」，全都用剛從美國翻譯過來的教材，三個實驗班三年的老師和教材都一樣，數學老師是王世厚，自然科學的老師是俞永培。我被分在一組，學號是05023。在三民國小同班的李紹榮，也同時考上雄中，有緣又分到同一班。

俞永培老師第一天上課時，在黑板上畫了一隻唯妙唯肖的大蚊子，並且要我們回家捉幾隻來用顯微鏡看，他還要我們找蚊子的「平衡棒」。

初中三年每次月考後，俞永培都會下條子給教官，要一組的我、二組的蔡崇仁和三組的柯文昌，在午休時間到他的實驗室幫忙改考卷，當然我們都改別班的。期考後，他則叫我一個



人，到他家去改末期考考卷。我那時不只是「受教」，還有他種功能，有如 teacher's pet，可隨傳隨到。初中畢業後，就再也沒有見過俞永培老師，很懷念他。

第一天上課，先按高矮排坐位，每間教室有七行，從左向右排。我是第 14 矮，坐靠右邊的窗，我的後面是楊西苑，我們都叫他「洋狗」，因為他姓「楊」，我倆立刻成為好朋友。他教我如何坐 5 號公車到左營自助新村 325 號他家去玩，他再帶我去附近的龜山，看日本時代留下的骨灰罈，還打開罈蓋嚇我。

午餐時我就把我的書桌椅反轉和他面對面吃，之後，坐我右邊的黃順雄，把他的書桌椅轉 90 度，加入我們的午餐會。不久，黃文芳、鄭隆文和何奇孟一起，我們六個人共同佔下教室右邊的角落，養成「六人幫」圍起來一起吃便當的習慣，一直高三那年楊西苑轉到丙組，才減成為「五人幫」。

初中時，每週六下午都有班會，導師曾國福（國文老師）會指定一位同學在班會做讀書報告。有一次，鄭隆文在班會介紹李宗吾著的《厚黑學》，說其內容提倡：「人的臉皮要厚、心要黑，事業才會成功。」這時

曾國福告誡鄭隆文說：「這本書不是好的示範，為人心要善良，臉皮薄不要緊，要有羞恥心，不要有害人之黑心。」鄭隆文則反駁說：「我只是介紹作者的觀點，要不要遵循，要由讀者自己決定。」最後曾國福生氣的說：「我以後不改你的週記和作文了！」這句話也成了我們日後和鄭隆文見面時的問候語。

初二時俞永培老師檢驗我們全班同學的血型，發現約有三分之一的同學是 AB 型，遠超過平均值的 7%。「六人幫」除了我是 A 型之外，其他五位全是 AB 型。而我的哥哥、弟弟和妹妹也全都 AB 型，有人說 AB 型的人比較聰明，可是比較猶太。（還好，我非 AB 型、莞爾）。

由於實驗班的教材和普通班不同，因此省政府教育廳同意降低直升高中的標準，使得實驗三個班的同學，直升高中後，合併成為 17 和 18 兩組，我初中一組的大都直升到高中 17 組。

當年雄中各屆高一時都有班際足球賽，由於 17 組的同學在初中三年，體育課時都會一起踢足球，因此有很好的默契和主場優勢。我們的陣容非常堅強：全班最高的王良前（後改名王百

祿）當門神，鄭隆文和黃世賓當鐵衛，防守到滴水不漏，從未失分。前鋒則由黃文芳當主帥，黃文芳身手矯健，很會盤球，跑百米全班第一，因此我們叫他 Monkey，是得分高手。我們這群高腳過關斬將，打到冠亞軍決賽。

每年這足球比賽都非常轟動，學校也開放給家長和街坊鄰居來觀賞。整場比賽踢到最後五分鐘時，還是零比零平手，這時黃文芳盤球到罰球點，突然背對著球門，倒腳一鉤，守門員動都沒動，球就應聲入網，最後我們足球班隊就因這一球以 1 比 0 勇得全校冠軍。

初三時，我奉老師之命，做了一些靜電的實驗，參加高雄市科學展覽，認識比我們高一屆的陳鈞鈺，那時他以「植物灰性的討論」為題參加比賽，他花了很多的時間，把各種不同的木頭，用試管燒成灰之後，再秤灰的重量。可惜我倆的作品未受評審的青睞。

當年，陳鈞鈺辦了一份地下刊物叫「通俗科學」，每個學期出一期，介紹科學新知。他要我當我們這一屆的代表，分發他的油印版的「通俗科學」。我高一下學期期末時，他告訴我

他要轉到建中去念高三，希望把發行「通俗科學」的重任交給我，除了交代一些發行的細節之外，最重要的是他把刻「通俗科學」四個大字的印章交給我，這是傳承重任。他離開雄中之後，我一個人用銅板刻了一篇「如何製作礦石收音機」，油印了一期「通俗科學」之後，此刊物就在我的手中無疾而終，未能實現他對我的期望，汗顏！有虧職守。

高二時我和鄭隆文一起，以「如何用光和磁傳聲」參加高雄市高中組科學展覽比賽，榮幸獲得第一名。之後代表高雄市參加在台北科學館的全國科學展覽比賽，又獲得佳作，因此我倆都被記兩個大功。

高三時我和鄭隆文又想了一個可參加科學展覽比賽的計劃，以鄭隆文為主、我協助導出了一個判別式，來判斷節線的數目。那時請物理老師喬榮發來指導，但是他興趣缺缺，一直強調要用微積分才能解出這個答案，讓我倆非常灰心。

最讓我們失望的是喬老師預測：「你們這群「五人幫」都只會上成大。」果然薑是老的辣，何奇孟上成大機械、鄭隆文去成大建築、黃文芳是成大化學，而我上成大水利（後轉電

機），只有黃順雄應母親的要求，改考公費的學校，進了高雄師範學院。

高三時我和鄭隆文以「節線性質的討論」為題，參加高雄市科學展覽比賽，這次我們把黃文芳、何奇孟和黃順雄的名字，一共五位都列為作者，在沒指導老師的情形下，得到和前一年完全相同的成績，使得每人都得到兩個大功。

那次到台北科學館參加比賽時，我去附近的建中找陳鈞鈺，那時他在建中很有名，很容易找到他。他花了一個下午帶我去逛牯嶺街的舊書店，也去參觀美國大使館和旁邊的美國新聞處，他對我說了很多勉勵的話，讓我非常感動。那是我最後一次見到他，之後就沒連絡了。

萬沒想到大二時，有一次我去台大找朋友陳重光，他告訴我當天他很忙，因為要參加陳鈞鈺的告別式，我大吃一驚，說我也認識他，於是我們一起去殯儀館靈堂鞠躬行禮，似乎冥冥之中，他召喚我去台北向他告別。

陳鈞鈺的去世之外，還有一位C同學雄中六年和我同班，他家境優渥，父親在屏東市行醫，每天坐火車上學，初中入學時比我矮一點，坐第一排。C同學在校

成績一直很好，初高中都是全校第一名畢業，之後保送台大醫科。他個性並不太開朗，和同學少有互動，下完課就立刻坐火車回屏東。

高中時，每次月考、期考，他都是時間還沒有到，考到一半，他就第一個交卷，分數也都是滿分。可是平時的小考就成績平平，大家都懷疑他考前就知道題目。有一次三民主義期考前，我們請唯一和C同學能談話的林定國去探聽考試題目，那次也是唯一的一次，他透露了一題二十分的問答題，果真那題就考出來。

當年學期成績都是教務處按照月、期考的分數，統一計算，授課老師是沒有權利更改的。只要能夠收買教務主任，所有月、期考的題目都可以在考前拿到，我們懷疑，教務主任（朱長祈）被收買而洩題？

C同學和他哥哥一樣順利的保送台大醫科，然而入學後連續兩個學期，有一半以上的課程不及格（叫做二分一），因而被退學。之後失去音訊，就像從人間蒸發一樣。

據聞，他曾經在日本大阪近畿大學藥學系念書。萬般不捨，謠傳他在和歌山的家裡割腕輕生，被上帝的天使接走了。

世事無常，半個世紀前的往事，雖歷歷在目、然而人事已非，讓人不得不珍惜當下，平安就是福。

另位雄中同學黃文芳和我很有緣，除了成大大一必須住校之外，大二後我們兩人在校外當了三年室友。我1976年到愛俄華州立大學攻讀博士學位時，在等待我的宿舍空出前先借住在他的宿舍。他拿到化學碩士學位後，轉到俄亥俄州艾克隆大學（University of Akron）取得化學博士。畢業後在學校附近的Dow Chemical上班。

初二的時候，同學張學斌曾經邀請我去他在後庄的家玩，他要我到火車站坐往南的火車，過了鳳山就是後庄，他在車站接我。果如其然，我到車站他老遠就向我揮手。他家是個典型的農村家庭，印象最深刻是有一個房間，堆放著如小山的蕃薯！他的父親對我很好，帶我去他們的菜園參觀，問我家有沒有院子可以種樹，我說有之後，他就立刻挖了一棵南洋芒果樹苗，要我帶回家種。

那時我家靠雄中這邊，已經有棵老芒果樹，長土芒果。於是我就把這棵南洋芒果樹苗種在另外一邊的空地。這棵樹很爭氣，我大三的時候就結實累累。祖母

當時住在台大醫院，我們裝滿一竹籃超大、超甜的芒果給她。她吃了一些之後，才回天家。三年前，張學斌開車帶我去老家門外去看這棵樹，近六十年，它仍健在已經長到三層樓那麼高，於是照相留念。

我在1997年回台負責F-16後勤維修的軍售案（Foreign Military Sale），必須向經濟部的申請營利事業登記時，才知道張學斌已經是經濟部參事，直屬部長。找他幫忙就像朝中有人，有關係就沒有關係，一切順利。

2000年張學斌因父親辭世後，母親在南部獨居，他不放心，毅然辭官回南部教書，以敬孝道，好模範。他算是同學們官位最高的，至今仍未退休，擔任多家上市公司的獨立董事，任務重大。

何奇孟在雄中時，下象棋從沒輸過，所向無敵沒人敢跟他下象棋。成大機械念書時，由於有輕微肺結核的症狀，一直都自我隔離，後來發現真是小題大做，其實只要吃抗生素，就可以解決問題，無須隔離。他畢業後，先到北部台電的核一廠服務，三年後回到高雄考進中鋼，一直待在中鋼服務，直到退休。

離開雄中已經過了57個寒暑。再回首，憶當年年少輕狂，感懷時光飛逝，有如過眼雲煙，多少青絲變成蒼靄白髮、多少辛勞碾走青春歲月，但願珍惜當下、把握此刻、重活雄中六年的快樂時光！彼此共勉。

<b>San Diego Taiwanese Cultural Association</b>	
<b>2024 Financial Statement</b>	
<b>As 10th of Each Month, 2024</b>	
<b>Revenues</b>	<b>Y-T-D</b>
Advertisement	5,022.00
Donation - General	11,640.00
Donation - Scholarship	8,000.00
Income - Heritage Week	1,420.00
Income - Lunar New Year	3,466.00
Income - Moon Festival	3,345.00
Membership Dues	12,145.00
Interest	10.47
Other Income	263.00
	0.00
<b>Total Revenues</b>	<b>45,311.47</b>
<b>Expenses</b>	
Copy & Printing	19.60
Expenses - Heritage Week	20.00
Mid-Autumn Event	3,280.90
Expenses - Lunar New Year	3,578.50
Expenses - Moon Festival	0.00
Dancing Party on 7/8/2024	0.00
License/Permit/Annual Filing Fees	125.00
Newsletter	11,193.92
Office Supplies	103.49
Other Office Supplies	0.00
Postages & Shipping	2,394.50
Event Snacks & bottle Waters	75.57
Misc. Expenses	795.00
Banking Fees	1.00
Rent	2,400.00
Scholarship	10,000.00
	0.00
<b>Total Expenses</b>	<b>33,987.48</b>
<b>Net Income</b>	<b>11,323.99</b>
Bank Balance as 12/10/24	49,830.16
American Funds as 9/30/24	164,447.74

# 夕陽的王國--摩洛哥的山水與大漠風光 (Kingdom of Sunset)

施賴美惠

“The Moors are coming! 摩爾人來了，快逃命啊！”在公元八世紀的 Iberian 半島，這是警訊的喪鐘，由北非渡過直布羅陀海峽來攻佔半島上西，葡二國的摩爾人，在該半島的二個國家分別佔領了 781 年(西班牙 711AD-1492AD)，及 443 年(葡萄牙)，這些征服者留下令人震攝的文化、藝術、水利、建築，被統稱為 Moorish Marvel。

1998 年我們到西班牙 Granada 的 Palace of Alhambra (洛杉磯的 Alhambra 城市以此命名，見後記)及 Cordova Mosque，見識到摩爾獨特的藝術與建築，幾年後再到葡萄牙 Sintra 高山頂上的 “Castle of The Moors”，驚佩更有加，遂決定有生之年，去一趟摩洛哥，當時，以為摩爾人就是摩洛哥人，這趟摩洛哥之行，印證我竟然錯了四分之一個世紀！

摩爾人是摩洛哥和東鄰阿爾及利亞二個國家內的一支民族 Marritania。Moor 這個字在阿拉伯文內是 “New Africa” 之意。他們是

一支信仰伊斯蘭教的民族，不是一個國家。

摩洛哥的阿拉伯名字 Al-Maghrib 譯成英文，是 Land of Sunset 或 Kingdom of Sunset 之意，這是一個多緣地貌及多元文化的國家，歷史告訴我們，凡臨海的國家，文化必定先進，摩洛哥，北臨地中海，西迎大西洋，東有一直不和的阿爾及利亞，南部是至今政治上仍爭執不休的撒哈拉沙漠(不屬於摩洛哥的 West Sahara Sovereignty 佔有三分之二沙漠面積)，北非最高山脈系統 Atlas Mountain (13,671 英尺)橫過半腰，綿延 1000 公里長，擋住來自撒哈拉沙漠的沙塵暴，Sedimentary Rock 成份的 Atlas 山脈形成奇岩怪石，我們在二個不連續的日子橫過不同的 Atlas 山區，最奇特的是二個山谷間的低地(說是低地，也仍在高山上)，種有一望無際的棕櫚樹，形成高山谷地的一大片綠洲，這些棕櫚樹的果實就是 Dates，這裡的 Dates 品種是最高級的 Madjool Dates，南加州也有，當我告訴導遊我們南加州也有時，他說南

加的是摩洛哥移植去的，我不想求証或追辯，估妄信之，畢竟我是在他的地盤上。

摩洛哥有不同文化成份，這個國家，有

1: 自公元 “前” 五千年到迄今仍存在的 Berber 土著，類似我們台灣的高山族，佔總人口百分之五十，Berber 是希臘文，意指一切 “非希臘人” 之意，他們有自己的文字，三十三個字母寫法像英文，由左到右。我們的全陪就是 Berber 人。我們參觀過 Berber 人游牧民族式 Nomad 簡陋的帳篷，覺得他們生活實在是困苦，藉著照相，給一點生活上的支援。美元與摩洛哥的 Dirham 比例是 1 比 9.6，非常好用，但是願接受的商家不多，幸好臨離美，等了三週才換到 Dirham (摩洛哥錢幣不易買到，全世界只有他們一國使用，又稱 MAD)，沒有用完的，不必帶回美國、充當旅行社建議給導遊，司機及小工的小費的一部分，美元，dirham 混著給，回到家，一身輕，也一身空。

2: 有七世紀時抵達的

阿拉伯人，阿拉伯人抵達後，使用武力，Berber 人逃上 Atlas 山區現址，阿拉伯文有 28 個字母，寫法由右到左，像中文。所以建築物招牌，都是二種語言上下並排，有時加上拉丁及希伯來文共四排。

3: 有非洲文化。

4: 有來自歐洲，分別佔領為殖民地(Colony 如法國佔阿爾及利亞 130 年)或保護地(Protectorate 如法國佔摩洛哥 44 年)及法國與西班牙瓜分摩洛哥留下的文化遺風(二國在 1904 有密約瓜分，在 1912 簽了 Treaty of Fez，正式瓜分摩洛哥)。

5: 有根深蒂固的猶太文化，因為摩洛哥國王胡荃二世在 1967 年阿拉伯諸國和以色列的“六日戰爭”是站在猶太這邊，打阿拉伯人的小報告給以色列的，摩洛哥親猶太，有長遠的歷史背景。

旅行團安排了參觀猶太墓園及阿拉伯皇家墓園以及三名國王金碧輝煌的墓室(Mausoleum)我都沒有太大的興趣。人死了就是一杯黃土，天子與庶民等重，不過倒是學了伊斯蘭教，死後必須“馬上”完身入土的風俗。也就是說他們沒有“頭七到七七”的追悼期間，也沒有火葬習俗。摩洛哥還有

一項世界唯一的特產(這一點，希臘人大概不同意)，就是只有產在當地的 Argon 樹，榨取的 Argon Oil 養顏護髮，是愛美女士的福音。我開玩笑詢問產品介紹人員，有沒有辦法把白髮變成黑髮，因為我是一個完全拒絕使用染髮劑的人，一個奇怪現象是所有員工都是女性，用意是鼓勵依傳統，不能拋頭露面的女人打進社會，在經濟上能自主。

歷史上，法國佔領摩洛哥共 44 年(1912-1956)，法國對摩洛哥的佔領並非殖民地式(Colony)的統治，而是 Protectrate，二者的不同在於後者所有立法都必須摩洛哥國王簽名，而非 Colony 式的絕對統治權，法國對摩洛哥的建設及正面影響非常深遠，雖然摩洛哥在 1956 年爭取到獨立，大致來說，這個國家對法國人是感激的，我連帶受惠，每日一路上餐廳吃的都是摩洛哥人烘烤出的精緻的法式甜點！

我喜歡看電影，年輕時看了 James Stewart 及 Doris Day 演的“擒兇記 The man who knew too much”及 Humphrey Bogard 及 Ingrid Berman 演的“北非諜影 Casablanca”，二個片子都分別以摩洛哥 Marrakech 的市集(Jemaa el-Fnaa Square)及

Casablanca 市 Rick's Cafe 為故事背景，我到了摩洛哥這二個城市，特意到了這些地方，留下我的脚印，我在“卡薩布蘭加”法國區(Casablanca Anfa District)，見過了 Anfa Hotel，這個場所是 1943 年，羅斯福、邱吉爾及戴高樂舉行 Casablanca Conference 會議場所，這個會議，史達林缺席，主要決議是“決定盟軍西西里島登陸”，這個軍事行動、我在拙文“來去西西里”一文中描述得非常詳盡，老址的 Anfa Hotel 如今已是摩天大樓，曾有張老照片展示原始旅館前，停了巴頓將軍的吉普車(見附圖)，如今已人事全非(巴頓將軍和洛杉磯 Alhambra 這城市有極深淵源，見後記)，重踏歷史，百感交集，斯人已遠去，獨留史跡，令人空憑弔！

依我個人的意見，摩洛哥最獨特的在於它不同於西方的藝術及建築，它們的建築原料有四種：wood、plaster、mosaic 及 marble 混合併用，藝術上，他們使用三種型式，幾何圖形 geometry, 花型 floral, 及 calligraphy cursive(類似圖形阿拉伯文的草書)，這些藝術與建築的代表，可以從在文化城 Fez 的老城(Medina)

內，世界最古老的大學，也是世界第一座伊斯蘭大學的 Al-Qarawiyyin University (建於公元 859 年)及 Madrassa School(1323-1325. AD) 上的雕樑庭柱，精刻巧砌看出，葡萄牙傳自摩洛哥的蔚藍鮮艷“牆磚”被稱為為

“Azulejos”的 Mosaic，在此地也到處可見，Fez 是摩洛哥的文化中心，它的老城 (Medina) 內有幾個自九世紀以來就運作的皮革染坊 (tannery)，工人在數百桶的染料中用沒有防護的手腳在桶內搓揉，遊客可以當場訂購皮貨，若需修改，保證送到旅館(一件女皮衣約\$250 美元)，Fez 附近，有一座化石 fossil 礦，我們參觀了一個開採工廠，運作，開採出的奇岩異石展示間(多數是內含有生物)及販賣室，這些化石，都是億萬年前地質及生態，氣候變遷下的產物，非常難能可貴，我知道我的孫輩會喜歡，給每人各買了一件“伴手禮兼聖誕禮物”，回到旅館，發現房內洗臉面盆竟也是內含動物的化石礦做的，非常奇特，旅館房內一切阿拉伯風格，四十年旅遊，這是第一次，覺得很不虛此行。

撒哈拉沙漠面積幾乎有整個美國包括阿拉斯加及夏威夷總面積的大小，但是

真正的沙丘 sand dune (也稱 ERG) 只有 25%，其餘都是石頭地 (rocky plateau)，乾燥谷地 (稱 wadis)，小碎石平原 (稱 REG)，及罕見的綠洲 (oases)，這裡的駱駝，和中東，埃及沙漠上的一樣，都是單峯的 (Dromedary)，要乘坐比較不會跌下來的雙峯駱駝 (Bactrian)，只有在中國及中亞。

在這個伊斯蘭教的國度，每日有五次吟唱的“call for prayer”的廣播，半小時長的吟唱，由頌禮塔 Minaret 播放出來，提醒民眾放下一切來祈禱，這五次是日出前，中午，下午，日落，及晚間，伊斯蘭教認為阿拉是唯一的真神，所以他們沒有宗教容忍，這大概也是阿拉伯世界一直不相安的原因，這個事實，顯現在摩洛哥的很多城市，都建有護城牆 (英文 Citadel，在摩洛哥稱 Kasbah)，甚至牆內有牆，多數大戶人家的民宅聚集成村以牆圍起來 (稱 Ksar)，自成一小國，Moulay Ismail 蘇丹 (Sultan，國王之意，Moulay 默罕默德後裔之意) 任內 (1672-1727 AD)，在他首都 Meknes 共建了 400 公里長的牆，此公擁有妻妾 500 名，血緣兒子 525 名，血緣女兒 343 名，堪稱世界第一的多產國王

(prodigious)。

歷史上，摩洛哥是奧圖曼帝國在北非“唯一”沒能征服的國家，這個事實，顯示了它自衛的能力，最近的二次“阿拉伯之春民運 Arab Spring 2010-2012 及 2018”，屬於民主憲政的摩洛哥王權 (Constitutional Monarchy) 並沒有受大波及，有趣的是，到了多個城市的主街，都以近代明君“默罕默德五世”做街名。

我此行大收穫之一就是親自踏上了羅馬帝國版圖最南端的 Volubilis (最北端是蘇格蘭的 Hadrian' Wall，曾在拙文“龐貝，埋在地下二千年的古城”詳述)，這裡是整個羅馬帝國治理北非的行政中心，昔日輝煌，經歷千年時空的侵蝕，已成古廢墟，我走盡天涯路，來到世界的這個角落見証歷史，彷彿覺得，自己也變成歷史的一部分了。

十五天摩洛哥行旅，在歷經回程二十九小時搭機，轉機，候機的奔波中，劃下了一個句點，通常，由歐洲大陸飛回美國的航班都在歐洲大陸早晨起飛，以便於抵達美國境內可以轉機到不同城市，這意謂由歐洲大陸之外飛進歐洲大陸搭機的旅客必須半夜離開旅館，提著旅館提供的簡便“早餐

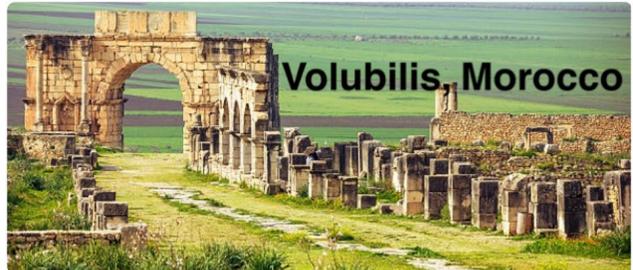
盒”，睡眠惺忪的搭旅行團提供的巴士到機場飛歐洲大陸，這是相當辛苦的，陸地行比搭遊輪辛苦，朝七晚九，馬不停蹄，不停換旅館，但是看到的，學到的，比遊輪每天停一個港，無法深入陸地的遊覽方式可以看得更多，也比“自由行”的旅遊方式更令我喜歡，因為我可以從每一地的地陪學到了當地最專精的知識(很多連全培都不知道)，而不必浪費時間在安排行程、訂旅館、看地圖，以及在生疏言語不通的國度，危險開車情況之

下旅遊，也就是說以相同的時間，可以看得更多，學到更多，但是這一趟摩洛哥行旅下來，比起今年一月間的西西里島之行，明顯覺得自己又衰老了一年，時不我與，能再這樣旅遊的日子還有幾多？

#### 後記

1: 回到家，注意到一月份鄉訊截稿日期近在眉睫(12/24)，乘著時差未消，大早下筆，八千里路雲和月，在二天內草草成此文，有點拉雜，盼見諒。

2: 洛杉磯的 Alhambra 城市名，來自西班牙的摩爾皇宮 Alhambra Palace，美國作家 Washington Irving 在 1828 年造訪 Alhambra 皇宮後，於 1832 年出版了一本“Tales of Alhambra”的短篇小說，當時洛杉磯開發商也是第二任市長的 Benjamin Wilson 的小女兒 Ruth Wilson 讀完該書後，建議父親把正在開發尚未命名的城市取名 Alhambra，這個小女孩 Ruth 就是事後第二次世界大戰，美國四星上將巴頓將軍 George S. Patton 的母親。





## 徵婚啟事

## 郭永賢

出生：1957 出生於台中市中區

別名：殺雞（露營時宰過）

大俠（冀求俠義情操）

特徵：身高（年輕時號稱有 163.5）

體重：63.5 公斤

軀殼：頭較大，四肢有點瘦小

面貌：看過就會馬上忘的那型

婚姻：婚/離均有

政治：無可救藥的基本教義派

社團：拒絕參加任何有我應存在的社團

星座：和德國哲學家叔本華，台灣的舞棍

阿伯-葉復台相同的雙 🍷 座

學歷：19.5 年（含幼稚園）

厭惡：抽煙 賭 不守公序 沒公德者 瑣碎

自私 愚蠢 自踐 碎碎唸

避開：控制慾強，好吃醋的女生

喜好：多面，多重，百工雜藝

人品：自我感覺良好

好逮：女人深賦 4 性：知性，智性，感

性，性。有自信，有女人味

Heart of gold 會開車，能說英文

同居：需有自己的空間及時間

運動：網球，40 多年

性格：有點亞斯，不愛出頭

有多缺點，愈老好像愈多

宗教：信跳蚤市場教

血型：B

優點：以為自己沒有太多缺點

缺點：常買書，又丟著沒時間看

不隨手收拾物品

自制力仍待加強

不知道自己還有很多缺失

Spread too thin

老想博覽群書，卻都忘光光光光

職業：乏善可陳；現在忙著假裝在退休後，

還很忙

食物：spicy, exotic, creative

衣著：不怎重視

守時：compulsive behavior

喜歡：動手打造或修繕 收藏過各種湯匙

野薑花的香味

逛南加州的跳蚤市場

廣泛閱讀

YouTube 的種種

悠閒自在的旅行

茉莉二手書屋

Oldies

病史：輕症高血壓，

零期肺腺癌（已切除）

謝絕：卡拉 OK，麻將，跳舞

情人節之會快樂，

不在你 \*有\* 情人，

而在於你 \*是\* 有情人。

（編輯室後記：本文純屬戲作，請勿來電應徵）

# 台灣中心一月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			<b>1</b> Closed for New-Year Day	<b>2</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>3</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>4</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)
<b>5</b> 休館	<b>6</b> 休館	<b>7</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>8</b> 長輩會活動 (11am)	<b>9</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>10</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>11</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)
<b>12</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)	<b>13</b> 休館	<b>14</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>15</b> 長輩會活動 (11am)	<b>16</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>17</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>18</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)
<b>19</b> Closed for long week-end	<b>20</b> 休館	<b>21</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>22</b> 長輩會活動 (11am)	<b>23</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>24</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>25</b>
<b>26</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)	<b>27</b> 休館	<b>28</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>29</b> 長輩會活動 (11am)	<b>30</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>31</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	

\*所有活動均有可能變動，詳情請至 [www.taiwancenter.com](http://www.taiwancenter.com) 查閱。

# 台灣中心一月份活動表

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			<b>1</b> Closed for New-Year Day	<b>2</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>3</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>4</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)
<b>5</b> 休館	<b>6</b> 休館	<b>7</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>8</b> 長輩會活動 (11am)	<b>9</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>10</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>11</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)
<b>12</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)	<b>13</b> 休館	<b>14</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>15</b> 長輩會活動 (11am)	<b>16</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>17</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>18</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)
<b>19</b> Closed for long week-end	<b>20</b> 休館	<b>21</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>22</b> 長輩會活動 (11am)	<b>23</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>24</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	<b>25</b>
<b>26</b> 乒乓俱樂部 (12:30pm)	<b>27</b> 休館	<b>28</b> 橋牌俱樂部 (1pm) 土風舞俱樂部 (2pm)	<b>29</b> 長輩會活動 (11am)	<b>30</b> 排舞俱樂部 (1:45pm)	<b>31</b> Taiko Club (12pm) 婦女俱樂部 (2pm)	

\*所有活動均有可能變動，詳情請至 [www.taiwancenter.com](http://www.taiwancenter.com) 查閱。